



State of California-Health and Human Services Agency
Department of Health Care Services

P.O. Box 989009, West Sacramento, CA 95798-9009



XX/XX/XXXX

Mr. John Sample
 1234 Sample Street
 Anytown, CA 90000

Xov xwm tseem ceeb txog koj txoj kev pab them nqi kho mob

Hawm txog **John Sample**

Muaj xov xwm zoo! California txoj cai tshiab, Pawg Siab Ntawm Cov Kis Xeev Tsaib Cai (Senate Bill) (SB) 75, txhais tias koj yuav tau Medi-Cal cov kev pab ntau zog. Tej co me nyuam, hnuv nyoog 19 xyoos rov hauv, tej zaum yuav tau txhua yam kev pab. Yog tias koj tsim nyog, koj cov kev pab uas muaj kev txwv rau qee yam los ntawm Medi-Cal yuav hloov mus rau cov kev pab txhua yam.

Txoj cai tshiab yog dab tsi?

SB 75 yog ib txoj cai tshiab hauv California. Nws muab txhua yam kev pab los ntawm Medi-Cal rau cov me nyuam muaj hnuv nyoog 19 xyoos rov hauv. Thiab qhov uas seb koj muaj ntau ntawv nyob teb chaws no li cas mas yuav tsis muaj feem cuam tshuam rau hauv. Tiam sis koj yuav tsum tau muaj raws li Medi-Cal cov cai hais txog kev tsim nyog thiaj li tau. SB 75 yuav pib rau thaum los sis tom qab Lub Tsib Hlis Ntuj Tim 1, 2016.

Medi-Cal cov kev pab txhua yam yog dab tsi?

Medi-Cal muab kev pab kho mob dawb los sis them tus nqi pheej yig rau tej co neeg uas nyob hauv California. Medi-Cal cov kev pab txhua yam tsis yog tsuas them thaum koj muaj ib qho xwm ceev xwb. Nws muab kev pab kho mob, kho hniav, pab rau kev nyuab siab, thiab kho qhov muag. Nws tseem pab them rau cov kev pab txog kev quav dej caw thiab yeeb tshuaj, cov tshuaj uas koj tus kws kho mob sau los yuav, thiab ntau yam ntxiv. Koj yuav kawm tau ntxiv txog Medi-Cal ntawm www.dhcs.ca.gov.

Kuv yuav ua cas paub seb kuv puas tau Medi-Cal cov kev pab txhua yam?

Koj yuav tau txais ib tsab ntawv qhia. Nws yuav qhia rau koj seb koj puas yuav tau Medi-Cal cov kev pab txhua yam.

Kuv yuav ua dab tsi tam sim no?

Yuav tsis muaj dab tsi hloov hauv koj cov kev pab los ntawm Medi-Cal tam sim no. Vim li no tsis txhob rawm ua dab tsi li. Vim tias koj tau Medi-Cal, koj tsis tas yuav tau teb ib daim ntawv thov Medi-Cal tshiab. Tiam sis yog tias koj tau txais ib pob ntawv rov tauj dua, koj yuav tsum tau teb cov ntawv ntawd. Li no koj thiaj li tseem yuav tau koj cov kev pab uas muaj kev txwv rau qee yam, ua ntej txoj cai tshiab pib. Nyob rau thaum los sis tom qab Lub Tsib Hlis Ntuj Tim 1, 2016, koj yuav hloov tau mus rau cov kev pab txhua yam. Tej zaum lub nras (county) yuav nug koj txog cov lus qhia thaum rov tauj dua. Txhua zaum muaj kev hloov hauv cov lus qhia txog koj, nco ntsoov qhia rau koj lub nras lub chav fai.

Vim tias koj tau Medi-Cal cov kev pab tam sim no, koj yuav tsum muaj ib daim khaj Medi-Cal ID. Daim no yog hu ua Daim Ntawv Kho Mob (Benefits Identification Card) (BIC). Daim BIC yog ib daim khaj yas dawb, uas sau cov ntawv xiav. Tus kws kho mob, los sis lub tsev kho mob me, yuav xav saib koj daim BIC thaum koj mus kho mob. Li no yuav tsum tau nqaim nraim koj daim BIC thaum mus cuag kws kho mob. Yog tias koj tsis tau koj daim BIC, thov hu rau koj lub nras lub chav fai kom xa ib daim tshiab tuaj rau koj.

Kuv yuav siv kuv qhov Medi-Cal cov kev pab txhua yam tshiab li cas?

Koj yuav tau rau npe koom rau hauv Medi-Cal ib txoj kev pab them nqi kho mob uas muaj kev tswj (managed care health plan) (Medi-Cal daim ntawv kho mob). Kom txog thaum koj rau npe koom rau hauv Medi-Cal daim ntawv kho mob lawm tso, koj

yuav tau koj cov kev pab txhua yam los ntawm Medi-Cal qhov them-rau-txoj-kev-pab (fee-for-service). Qee zaus qhov no hu ua Medi-Cal Li Niaj Zaus (Regular). Hauv Medi-Cal Li Niaj Zaus, koj mus cuag tus kws kho mob, kws kho hniav, los sis lub khw muab tshuaj twg los tau tsuav lawv txais Medi-Cal xwb.

Hauv Medi-Cal ib daim ntawv kho mob, koj yuav tsum tau mus rau cov kws kho mob uas ua hauj lwm nrog daim ntawv kho mob. Koj tseem yuav tau kev pab kho mob yog tias koj muaj ib qho xwm ceev, los sis yog tias koj cev xeeb tub. Tiam sis hauv Medi-Cal daim ntawv kho mob, koj mus cuag ib tug kws kho mob tshwj xeeb, mus kho tej yam mob, los sis mus phais mob los tau. Medi-Cal daim ntawv kho mob yuav them rau cov kev pab no, yog tias mob tsim nyog yuav tau kho lawm. Koj yuav tau ib pob ntawv los ntawm Medi-Cal daim ntawv kho mob uas qhia rau koj txog tag nrho cov kev pab.

Medi-Cal ib daim ntawv kho mob yog dab tsi?

Medi-Cal ib daim ntawv kho mob yog ib txoj kev tuav pov hwm kho mob uas them rau Medi-Cal cov kev pab. Daim ntawv kho mob ua hauj lwm nrog rau cov chaw muab kev pab kho mob kom koj tau cov kev pab uas koj xav tau kom noj qab nyob zoo. Medi-Cal daim ntawv kho mob ua hauj lwm nrog koj cov kws kho mob kom pab tswj tau txoj kev kho koj. Thaum koj nyob hauv Medi-Cal daim ntawv kho mob, feem ntau koj cov kev pab kho mob yuav yog muab los ntawm daim ntawv kho mob.

Kuv xaiv Medi-Cal ib daim ntawv kho mob li cas?

Nyob hauv lub nras uas koj nyob, tsuas muaj Medi-Cal ib daim ntawv kho mob xwb. Tom qab koj hloov mus rau Medi-Cal kev pab txhua yam lawm, koj lub nras yuav muab koj tso npe koom rau hauv Medi-Cal daim ntawv kho mob. Koj txoj kev rau npe koom yuav pib rau thawj hnuv hauv lub hlis tom qab hloov mus rau kev pab txhua yam. Medi-Cal daim ntawv kho mob hauv koj lub nras yog: [<insert COHS Plan Name>](#)

Kuv yuav tau kev pab kho mob li cas ua ntej kuv rau npe koom hauv kuv lub nras qhov Medi-Cal daim ntawv kho mob?

Lub hlis koj tau Medi-Cal txhua yam kev pab koj yuav tau Medi-Cal Li Niaj Zaus kom txog thaum koj rau npe koom rau hauv koj lub nras qhov Medi-Cal daim ntawv kho mob tso. Koj yuav mus cuag tus kws kho mob twg los tau uas txais Medi-Cal Li Niaj Zaus. Yog xav nrhiav ib tug kws kho mob, koj yuav tshawb tau hauv Google, nug cov phooj ywg, los sis nug ib tug kws kho mob uas koj tau mus ntsib dua lawm. Thaum koj hu rau tom tus kws kho mob lub chav fai, nug seb lawv puas txais cov neeg mob tshiab uas muaj "Medi-Cal qhov them-rau-txoj-kev-pab". Koj tseem siv tau daim ntawv teev cov kws kho mob nyob hauv online no uas nyob hauv Medi-Cal qhov them-rau-txoj-kev-pab:

<https://chhs.data.ca.gov/Facilities-and-Services/Profile-of-Enrolled-Medi-Cal-Fee-for-Service-FFS-P/nnz9-spdi>.

Leej twg yuav yog kuv tus kws kho mob thaum kuv nyob hauv kuv Medi-Cal ib daim ntawv kho mob?

Koj yuav tsum tau xaiv ib tug kws kho mob uas ua hauj lwm nrog koj daim ntawv kho mob Medi-Cal. Nug koj tus kws kho mob seb nws puas ua hauj lwm nrog Medi-Cal ib daim ntawv kho mob hauv koj lub nras. Yog tias koj tus kws kho mob ua hauj lwm nrog ib daim ntawv kho mob hauv koj lub nras, koj yuav mus cuag koj tus kws kho mob ntawd tau twj ywm. Ces xaiv tus kws kho mob ntawd thaum koj rau npe koom nrog ib daim ntawv kho mob.

Yog tias koj xav tau kev pab, Medi-Cal daim ntawv kho mob yuav xa ib daim ntawv uas teev cov kws kho mob npe tuaj rau koj. Daim ntawv kho mob qhov chaw muab cov kev pab tus tswv cuab yuav pab tau, thiab. Yog tias koj tsis xaiv ib tug kws kho mob, daim ntawv kho mob yuav xaiv ib tug rau koj. Koj yuav hloov tau koj tus kws kho mob tau txhua lub sij hawm.

Hos cov kev pab kho hniav ne?

Nrog rau Medi-Cal kev pab txhua yam, koj tseem yuav tau cov kev pab kho hniav thiab. Koj yuav tau cov kev pab soj ntsuam, yees duab x-rays, ntxuav hniav, ntsaws hniav, thiab ntau yam ntxiv. Yuav muab koj rau npe koom hauv ib qho kev pab kho hniav uas them-rau-txoj-kev-pab. Qhov no yog hu ua Denti-Cal. Thaum koj tau Medi-Cal kev pab txhua yam lawm, peb yuav xa ib tsab ntawv tuaj rau koj. Nws yuav qhia rau koj txog txoj kev pab kho hniav uas koj tau

Kev siv Medi-Cal kev pab txhua yam puas yuav ua tias kuv yog ib tug neeg uas tej zaum yuav tos nom tswv yug (public charge)?

Lub Tuam Tsev Xyuas Txog Cov Kev Pab Kho Mob (Department of Health Care Services) (DHCS) khaws koj cov ntaub ntawv cia zoo kom tsis pub lwm tus neeg paub. DHCS tsuas yuav siv koj cov ntaub ntawv los xyuas seb koj puas tsim nyog rau Medi-Cal xwb.

DHCS yuav muab tsis tau tswv yim txog ib tug neeg uas tej zaum yuav tos nom tswv yug (public charge). Yog xav tau ib daim ntawv qhia qhov tseeb txog txog ib tug neeg uas tej zaum yuav tos nom tswv yug (public charge), mus rau Teb Chaws Mes Kas Cov Kev Pab Txog Kev Ua Pej Xeem thiab Kev Hla Teb Chaws (United States Citizenship and Immigration Services) (USCIS) lub vas sab (website) ntawm: <http://www.uscis.gov/news/fact-sheets/public-charge-fact-sheet>. Yog tias koj muaj lus nug ntxiv, thov hu rau ib tug kws lij choj uas paub txog kev hla teb chaws los sis lub chav fai hais plaub hauv koj lub zos.

Muaj lus qhia ntxiv nyob rau ntawm DHCS lub vas sab (web site) ntawm: <http://dhcs.ca.gov/SB75>.

Nias rau txoj kab txuas mus rau Cov Lus Nquag Nug.

Kuv yuav hu tau rau leej twg yog xav paub ntxiv los sis xav tau kev pab?

Hu rau DHCS Medi-Cal Tus Xov Tooj Muab Kev Pab. Hu dawb xwb. 1-800-541-5555.

Yog xav paub ntxiv txog koj daim ntawv kho mob, thov mus xyuas ntawm:

<http://www.dhcs.ca.gov/individuals/Pages/MMCDHealthPlanDir.aspx>